



## Plannen & uitnodigen – Les 1: Een afspraak maken

### Afspraak plannen

- afspraak (de) appointment
- een afspraak maken (met/bij) making an appointment (with/at)
- een afspraak hebben (met/bij) having an appointment (with/at)
- afspreken (met) to arrange a meeting (with)
  
- uitkomen to be convenient / to suit
- voorstellen to propose / to suggest
- bevestigen to confirm
- plekje (het) spot / place
- agenda (de) agenda/schedule

### Ontmoeting

- elkaar ontmoeten to meet each other
- iemand ophalen to pick someone up
  
- locatie (de) location
- datum (de) / data (mv) date / dates
- een datum prikken to set a date
- binnenkort soon
- op korte termijn in the near future
  
- persoonlijk personal
- sociaal social
- zakelijk business-related

### Personen

- vriend/vriendin (de) friend (male/female)
- partner (de) partner
- kennis (de) acquaintance
- familielid (het) family member
- studiegenoot (de) study mate
- kapper (de) hairdresser
- dokter/huisarts (de) doctor / general practitioner
- ziekenhuis (het) hospital
- fysiotherapeut (de) physiotherapist
- tandarts (de) dentist
- gemeentehuis (het) town hall / municipal office
- werkgever (de) employer



## Vragen voor een informele afspraak (audio 2):

### Sociaal / Persoonlijk

1. **Zullen** we binnenkort afspreken?  
> *Ja, dat lijkt me leuk! Wanneer kun je?*  
**Shall** we meet soon?  
> *Yes, that sounds like fun! When are you available?*
2. **Heb je zin om** iets af te spreken?  
> *Ja, goed idee! Wat wil je doen?*  
**Do you feel like** making plans/meeting up?  
> *Yes, great idea! What would you like to do?*
3. Zullen we een datum prikken?  
> *Laten we dat doen!*  
*Kun je aanstaande vrijdag?*  
Shall we set a date?  
> *Let's do that!*  
*Are you available this Friday?*
4. Wanneer ben je vrij? Wanneer komt het uit?  
> *Ik ben erg flexibel en kan altijd wel!*  
When are you free? When does it suit you?  
> *I'm very flexible and always available!*
5. Waar zullen we afspreken?  
> *Ik stel voor dat we elkaar bij jou thuis ontmoeten. Ik kan je daar ophalen.*  
> *Dat klinkt goed, afgesproken!*  
Where shall we meet?  
> *I propose that we meet at your place. I can pick you up there.*  
> *That sounds great, deal!*
6. **Weet je zeker** dat je morgen kunt?  
> *Ja, ik bevestig hierbij dat ik kan!*  
**Are you sure** you are available tomorrow?  
> *Yes, I hereby confirm that I am available!*

## Vragen voor een formele afspraak (audio 3):

### Jouw vragen

7. Ik wil een afspraak maken bij de huisarts. Hebt u vandaag nog een plekje?  
> *Helaas niet, maar morgen wel.*  
I want to make an appointment with the doctor. Do you have a spot today?  
> *Unfortunately not, but tomorrow we do.*
8. Zou ik een afspraak kunnen maken om mijn paspoort te vernieuwen?  
> *Natuurlijk! Wanneer bent u beschikbaar?*  
Could I make an appointment to **renew** my passport?  
*Of course! When are you available?*
9. **Ik wil graag** een afspraak maken voor mijn jaarlijkse controle bij de tandarts.  
> *Dat kan, wanneer schikt het u?*  
**I would like to** make an appointment for my annual check-up at the dentist.  
> *That's possible. When is convenient for you?*



## Vragen voor een formele afspraak aan jou (audio 3):

Formeel (vragen aan jou)

- |  |   |
|--|---|
| <p>10. De dokter heeft vandaag helaas <b>geen plek</b>, kunt u morgen om 8.00 uur komen?<br/>&gt; <i>Ja, dat kan! Ik zet het in mijn agenda.</i></p> | <p>Unfortunately, the doctor has <b>no availability</b> today. Can you come tomorrow at 8:00 a.m.?<br/>&gt; Yes, I can! I'll put it in my calendar.</p> |
| <p>11. Wanneer schikt het u?<br/>&gt; <i>Ik kan overmorgen, om 10.00 uur.</i></p>  | <p>When is convenient for you?<br/>&gt; <i>I can come the day after tomorrow at 10:00 a.m.</i></p>  |
| <p>12. Wanneer bent u beschikbaar?<br/>&gt; <i>Ik ben erg flexibel, dus ik kan eigenlijk altijd wel!</i></p>   | <p>When are you available?<br/>&gt; <i>I am very flexible, so I can pretty much come anytime!</i></p>   |
| <p>13. Kunt u volgende week <b>langskomen</b>?<br/>&gt; <i>Ja hoor, dat is geen probleem!</i></p>  | <p>Can you <b>come by</b> next week?<br/>&gt; <i>Of course, that's no problem!</i></p>  |
| <p>14. Zal ik de afspraak voor u bevestigen?<br/>&gt; <i>Heel graag! Stuur u mij een e-mail?</i></p>   | <p>Shall I confirm the appointment for you?<br/>&gt; <i>Yes, please! Could you send me an email?</i></p>  |
| <p>15. Heeft u een <b>voorkeur</b> voor een datum?<br/>&gt; <i>11 april komt mij goed uit, lukt dat?</i></p>   | <p>Do you have a <b>preferred</b> date?<br/>&gt; <i>April 11 works well for me.</i><br/><b><i>Would that be possible?</i></b></p>                       |
| <p>16. <b>Komt</b> 10 uur <b>goed uit</b>?<br/>&gt; <i>Jazeker, dat is perfect!</i></p>  | <p>Does 10 o'clock <b>work for you</b>?<br/>&gt; <i>Absolutely, that's perfect!</i></p>   |



# Daily Dutch **Conversations** Course

